

OKRAJNI LJUDSKI ODBOR

DRUGA SKUPNA SEJA OKRAJNEGA ZBORA IN ZBORA PROIZVAJALCEV OLO
DNE 12. SEPTEMBRA 1958

Poročilo in razprava o problematiki Slovenskega narodnega gledališča, Mestnega gledališča in Slovenske filharmonije

Poročilo je podal odbornik Ivan Vidali, član Sveta za kulturo

V zvezi s svojim proračunom za leto 1958 je Svet za kulturo na svoji seji dne 13. marca 1958 razpravljal o problematiki Slovenskega narodnega gledališča, Mestnega gledališča in Slovenske filharmonije in sklenil ustanoviti posebno komisijo Sveta, ki naj skupno z družbenimi in upravnimi organi v teh zavodih pregleda njihovo poslovanje in predloži Svetu kompleksno poročilo.

Okrajni ljudski odbor je na seji dne 14. marca 1958 v zvezi z razpravo o proračunu razpravljal tudi o dejavnosti teh zavodov. Na podlagi zaključkov te razprave je bila imenovana komisija, ki je imela nalogo pregledati administrativno in finančno poslovanje v omenjenih zavodih. Komisija je svoje delo opravila v času od 29. marca do 19. aprila 1958 in predložila svoje poročilo Svetu za kulturo. Poglavitne ugotovitve te komisije so, da so v poslovanju teh ustanov pomanjkljivosti, nanašajoče se na gospodarnost z družbenimi sredstvi, dotacijami in lastnimi dohodki. Pomanjkljivosti so v tem, ker je na posameznih sektorjih preveč zaposlenih, ker bi bilo treba smotnejše izkoristiti obstoječe gradivo, racionalizirati organizacijo poslovanja in podobna vprašanja.

Svet za kulturo je obravnaval poročilo te komisije in na seji dne 16. junija 1958 ustanovil novo komisijo iz članov sveta. Njena naloga je bila na podlagi poročila prve komisije razpravljati tudi o kulturni strani dela teh zavodov in predložiti Svetu za kulturo predlog o konkretnih ukrepih, ki naj bi jih v teh

ustanovah izvedli za izboljšanje celotnega gospodarskega položaja.

Svet za kulturo je na seji dne 21. avgusta 1958 obravnaval poročilo te komisije in v celoti sprejel njene predloge.

V bistvenih potezah so priporočila Sveta za kulturo naslednja:

1. Svet je mnenja, da je potrebno razveljaviti dosedanje sistemizacije delovnih mest v zgoraj navedenih ustanovah in zato priporoča, da se v čim krajšem času sprejme nova sistemizacija.

2. Da bi se vsaj deloma izboljšal finančni položaj, bi bilo potrebno v SNG in MG določiti za novo sezono nove cene vstopnicam. Hkrati je bil svet mnenja, da je treba pri cenah vstopnic doseči večjo dinamiko. Tudi iz politike cen naj odseva določena kulturna politika, saj bi bila prav z nižjimi cenami pri določenih prireditvah poudarjena naša skrb za razvijanje domače in sploh umetniško pomembnejše ustvarjalnosti.

3. Norme bi bilo treba določiti za gledališko ali koncertno sezono, ne pa mesečno, kot doslej. Hkrati je treba postaviti nove lestvice norm, ki naj bodo primerno zvišane. Prvenstveno je treba zaposlovati umetniško osebje, ki je angažirano v tekočem delovnem razmerju in le v posebnem interesu kulturne politike je mogoče za posamezne vloge ali dejavnosti angažirati umetnike izven ustanov — honorarno.

4. Število tehničnega osebja bi bilo treba v okviru celote znižati za najmanj 10%. Nadure so dovoljene le v izjemnih primerih po poprejš-

nji odbitvi upravnega odbora gledališča. V delavnicah je treba organizirati delo tako, da bo dosežena kolikor mogoče večja storilnost, da bodo delavnice delale kot interna gledališka ustanova po principu podjetij in da bodo opravljale usluge tudi drugim naročnikom. Uprava gledališč je dolžna, da smotno vsklajuje datume premier glede na zmogljivost delavnic.

5. Praviloma naj bosta repertoar in zasedba vlog določena pred začetkom sezone, da bo možno smotno razporediti delovno obveznost vsakemu posamezniku.

6. Važna naloga uprav obeh gledališč je, da izvede selekcijo med umetniškimi ansambli.

7. Prav tako kot v gledališčih naj določita nove cene vstopnicam tudi Slovenska filharmonija in Koncertna direkcija. Tudi v teh dveh ustanovah je treba finančno politiko uravnati pri cenah glede na tuje dirigente in soliste, pri domačih delih ali delih, kjer je podan poseben interes. Tudi tu naj se izraža pri cenah in njihovi dinamiki smotrna kulturna politika.

8. Programska politika Slovenske filharmonije naj omogoča čimveč gostovanj izven svoje hiše v Ljubljani, na podeželju in v velikih podjetjih. Ti nastopi naj imajo svoj poseben vzgojni pomen in naj pomenijo važen del celotnega dela Slovenske filharmonije.

9. Gostovanja izven republike ali države naj bodo praviloma postavljena na gospodarsko osnovo ali na subvencijo organov, ki sklepajo s filharmonijo ta gostovanja.

10. Pogodbeni dirigenti naj bodo plačani od nastopa, ne pa v obliki rednih mesečnih honorarjev. Slovenska filharmonija naj skrbi tudi za vzgajanje umetniškega naraščanja in naj mu omogoča nastopanje.

11. Zbor SF naj ne bo honoriran pavšalno, marveč naj bo honorar določen od storitve pogodbeno.

12. Čimprej je treba rešiti vprašanje Koncertne direkcije Slovenije, oziroma njenega statusa. V primeru, da ostane še nadalje samostojni zavod, mu je treba čimprej postaviti družbeni organ.

13. Svet za kulturo je sklenil, da bo svoj predlog proračunov dotacij za prihodnja leta izdelal v smislu teh svojih sklepov.

V tem poročilu so zajeti samo bistveni sklepi, ki jih je sprejel Svet za kulturo. O njih je svet dne 22. avgusta 1958 obvestil vse omenjen zavode. V skladu z zakoni naj bi družbeni in upravni organi v teh zavodih ta priporočila Sveta za kulturo obravnavali, v teh razpravah

našli morebiti še nove, drugačne in boljše rešitve in v skladu s tem sprejeli tudi svoje sklepe. Zaradi tega lahko v okviru pristojnosti, ki jih imajo ti organi, te sklepe ustrezno modificirajo bodisi zdaj, bodisi kasneje, če bi se med izvajanjem izkazali za neprimerne.

Iz podanega poročila je razvidno, da se je Svet za kulturo ravnal po smernicah okrajnega ljudskega odbora in izpolnil nalogo, ki mu je bila naložena. Glede na to Svet za kulturo prosi, da okrajni ljudski odbor načelno potrdi pravilnost njegovega dela v okviru problematike obravnavanih zavodov in njegove načelne kulturne politike.

Nato sta obrazložila svoja stališča Danilo Švara, direktor Opere, in Marijan Lipovšek, direktor Slovenske filharmonije.

Dr. Danilo Švara je med drugim izjavil:

Kar se sistemizacije delovnih mest v Operi tiče, bi opozoril na dejstvo, da ima opera v Ljubljani 204 predstave v sezoni, medtem ko jih imajo v Zagrebu in Beogradu le 140 ali nekaj več. Članov-solistov pa je v Ljubljani 33, v Zagrebu in Beogradu pa jih je za 8% več. Pri tako visokem številu predstav je treba imeti rezervo pevcev, zato nobena vloga ne more biti samo enkrat zasedena in mora direkcija paziti na rezervo.

Da bi zvišali cene tako, kot je predlagal Svet za kulturo — namreč za 50%, je riziko. O tem je razpravljala tudi gledališki svet in predlagal, da bi se povišanje izvedlo postopoma. Bojim se, da bi nam morebitni izpad abonementov znatno znižal dohodke.

Pri vseh operah, za katere se forsira širši krogi poslušalcev je opera skrbela, da so bile na višjem naviju. Operna publika je tudi drugačna kot v Drami. Drama je imela 267 predstav in toliko predstav ni imelo prav gotovo nobeno dramsko gledališče v državi. Kakor mi je znano je imel Zagreb 160 in Beograd 147 predstav. Zato bi spremenjena sistemizacija, kolikor se bo dala spremeniti, lahko šla na škodo proizvodnosti ustvarjanja.

Dalje bi predlagal, da se norme določijo letno, kar je zelo pametno. Tehnično osebje bomo znižali, kolikor bomo pač mogli.

Repertoar in zasedba vlog morata biti določena vsako leto do meseca marca. Letos se je to zakasnilo, ker niso bili imenovani upravni odbori in delavski svet zavoda.

Gostovanja izven države so bila najprej močno subvencionirana, predvsem gostovanja na Holandskem. Zadnja tri gostovanja, in sicer v Pasauu, Benetkah in Grazu pa so že prinesla dohodek, in sicer Pasau 4 milijone, Benetke 1.500.000 lir, Graz pa 700.000 din. tako da smo tu izpolnili sugestijo Sveta za kulturo.

Kar se tiče proračunov za prihodnje leto, je nastala težava zaradi zvišanja plač, ker je bilo povišanje plač po zakonu določeno. Jasno je, da opera pri svojih 26 milijonih letnega inkasa ne more povečati za 30 milijonov. Pri 26 mili-

VABILO

na 5. sejo Mestnega sveta

Na osnovi 140. člena Statuta okraja Ljubljana sklicujem

5. sejo Mestnega sveta,

ki bo v petek, dne 26. septembra 1958 ob 17. uri v veliki sejni dvorani na Magistratu v Ljubljani.

Predlagam naslednji

dnevni red:

1. Priporočila občinskim odborom na območju mesta za sprejem odlokov:
 - a) odloka o usmerjanju gradnje stanovanjskih hiš za občine na območju mesta;
 - b) odloka o uporabi družbenih sredstev za gradnjo stanovanjskih hiš za občine na območju mesta;
 - c) odloka o določitvi in razdelitvi stanovanjskih najemnin.
2. Spremembe tarif za komunalne usluge na območju mesta.
3. Uporaba sredstev sklada za preprečevanje alkoholizma v smislu okrajnega družbenega plana.

Morebitno odsotnost javite Skupščinski pisarni OLO, Kresija, soba št. 16/I (telefon 21-939).

Predsednik Mestnega sveta
dr. Marijan Dermastia l. r.

jonih inkasa je nemogoče, da se za 30 milijonov zviša. Tu bi omenil, da je pri nas pokritih 12% z lastnimi dohodki, ostalo so subvencije. Drugod je to drugače, ker je ta odstotek nižji; to pa zato, ker so tudi cene v drugih gledališčih znatno višje od naših, tako n. pr. stane v Benetkah vstopnica v prvi vrsti parterja 5000 lir, pri nas pa 250 din. Pri nas je težnja, da se na osnovi postavljenih cen privabi čim več takih poslušalcev, ki imajo nizek dohodek. Uvedli smo en abonma samo za tovarne, ki je zelo dobro obiskan in glavni obiskovalci naše hiše so tisti, ki imajo skromne plače. Ravno ob obisku celovškega gledališča pri nas smo razpravljali o razmerju dohodkov in izdatkov. Reči moram, da smo iz teh razgovorov videli, da so dohodki povsod v Evropi višji.

Prosim, da bi tovariši odborniki ne stavili zahtev glede cen, ki bi bile za nas prevelike. Treba je omogočiti, da nudimo čimveč predstav po čim ugodnejših cenah.

Marijan Lipovšek pa je izvajal med drugim:

Zahvaljujem se tovarišem odbornikom, da smem kot direktor Slovenske filharmonije v Ljubljani pojasniti problematiko tega zavoda. Obravnaval bi finančno, gospodarsko in kulturno stran našega zavoda.

Najprej bi omenil, da je Slovenska filharmonija najvišja tovrstna organizacija v naši državi, poleg filharmonije v Zagrebu in Beogradu. Toda prav tu bi pripomnil, da sta ostali dve organizaciji subvencionirani, dočim je Slovenska filharmonija zavod s samostojnim finansiranjem z eno tretjino lastnih dohodkov. Razlika med omenjenimi tremi zavodi pa je ogromna. Naši ljudje imajo 18 rednih koncertov in 5 do 10 gostovanj. Z Zagrebom in Beogradom se nikakor ne moremo enačiti, ker mi moramo doseči najmanj 10 milijonov dohodkov, dočim za Zagreb in Beograd zadostuje en milijon.

Glede gospodarjenja bi pripomnil, da nismo mogli tako slabo gospodariti, če nismo uspeli urediti sanitarnih naprav. Naši člani morajo vaditi v kletih in na hodnikih in se to pri skupnih vadbah pozna. Umivalnice in garderobe smo uredili le minimalno ali pa se jim moramo celo odrekati, ker ni bilo za to na razpolago sredstev. Stavba je tako slaba in tudi stara, da jo težko vzdržujemo. Mi pa bi to še naprej prenašali, če bi bile plače urejene, ki pa žalibog niso. Jasno pa je, da Slovenska filharmonija ni samo od okraja, temveč je tudi republiška in zvezna stvar, saj hodimo na gostovanja tudi v inozemstvo. Okraj naj bi bil z nami manj obremenjen, bolj pa naj bi bile ostale upravne enote, tiste, ki zanje delamo.

Glede kulturne politike moram reči, da so naši abonmaji razprodani. Mi smo tako daleč uspeli, da imamo dobro sorazmerje med standardnimi deli in domačimi deli in nam je zato tudi kritika priznala pravilno poslovanje. Mi smo z vsem srečam za to, da delamo s kolektivi in smo na približno deset dopisov preiel komaj en do dva odgovora za koncerte. Imeli smo interes za te stvari in kljub temu, da smo ponudili poljuden program, nismo dosegli to, kar bi radi. Težave imamo s prevozi in odri, kar ni preprosta stvar, ker je to treba plačati, nimamo pa v našem proračunu za to sredstev, brez katerih pa to ni možno urediti.

To so naši glavni problemi. Važno je, da se z njimi podrobneje spoznate in da pri tem upoštevate, da je Slovenska filharmonija vrhunska glasbena institucija, ki ima vpliv tudi na druge podobne institucije. Tako n. pr. Svobode ne morejo biti dobre, če nimajo vodstva. Slovenska filharmonija mora biti vzor tem glasbenim enotam zato, da se na njej zgledujejo, kako je treba delati.

Nato so o poročilu razpravljali ljudski odborniki, izmed katerih sta zlasti Janko Dekleva in dr. Heli Modic pokazala na nekatera vprašanja, tičoč se problemov teh zavodov.

Janko Dekleva je izvajal:

Problematika, s katero se srečujemo v tem poročilu, je stara in se vleče že leta. Srečujem jo na raznih sejah, konferencah in podobno že leta in leta. Ob sprejemanju družbenega plana pa je to vprašanje doseglo gotovo kulminacijo. Takrat smo morali obravnavati proračun ekonomično glede na sredstva in potrebe, ki so stale pred nami. Sklenili smo, da bo ljudski odbor dal tolikšno dotacijo kot lani. Videč, da so nastali novi izdatki glede na plače, pa smo rekli, da se bo razpravljalo o naknadni dotaciji takrat, kadar se bo reševala problematika zavodov. Vse to se je v zadnjem času zaostrišlo, sestavljeni sta bili dve komisiji, ki sta poslovanje zavodov pregledali, pa tudi Svet za kulturno je o tem razpravljala. Sklepi oziroma predlogi sveta so bili zelo obsežno podani v poročilu in se je to gradivo obravnavalo tudi na seji Sveta za družbeni plan in financ. Povedal vam bom nekaj primerov, da boste videli, kaj je ljudski odbor pravzaprav zasledoval. Dotacije so se od 1939. leta do danes povečale 35-krat, letni dohodek pa 15-krat. Ne vem za nobeno panogo, ki bi doživela 35-kratni porast in je prav gotovo nepravilno mišljenje tistih, ki pravijo, da nimamo razumevanja, ker je tu pač dokaz. Razumljivo je, da so se sredstva porabila, saj se je število uslužbencev od takrat pa do danes povečalo za 100%, dočim so premiere in ostale predstave ostale na istem kot pred vojno. Mislim, da so te številke dovolj zgovorne. Tovariši so povedali, da je precej težav, vemo tudi, da je ljudi treba plačati. Vsega tega, kar je bilo povedano, ljudski odbor ni upošteval, ni pa mislil, da bi morali ljudje delati v neprimernih prostorih itd. Delavnice Slovenskega narodnega gledališča imajo v svoji evidenci registriranih 8000 neproduktivnih ur, istočasno pa 4000 nadur. Ljudski odbor ne more vedeti, kaj je tu zdaj pravilno. Naša naloga ni, baviti se s to stvarjo, toda zavod mora to sam pregledati in urediti.

Treba je urediti tudi vprašanje norm. Dva člana gledališča sta prejela 26.000 din in 36.000 din redne mesečne plače, kar znese tri četrtilijona dinarjev letno, pogoj pa je bil, da vsak organizira dve predstavi letno. Plačo sta prejemala, predstav pa nista organizirala. Tu se na vprašam, kakšne so te norme. Poleg tega imajo vsi tudi postranski dohodek. Od Mestnega gledališča se ni nihče oglasil, vendar je to gledališče edino še skušalo izvajati ukrepe, ki so bili predvideni za vse zavode. Mislim, da morajo biti naloge izvedene in da ne ostanejo samo na papirju ter da ne preimejo višjih dotacij, če ne bodo izvršili tistega, kar se od njih zahteva. Danes je minilo že tri četrtilijona in razen Mestnega gledališča ni noben zavod izvršil nikakih ukrepov, pri tem pa je od 149 milijonov dotacij, ki jih prejema Slovensko narodno gledališče skupaj od okraja in republike, bilo potrošenih že 127 milijonov. Imajo le še ca. 20 milijonov in niso do danes prav nič ukrenili za zmanjšanje izdatkov, čeprav so zapisnik komisije dobili že junija meseca v roke. Postavili so nas kratko malo pred dejstvo, da je treba sredstva dobiti, če nečemo, da se bo gledališče zaprlo. Jasno je, da bomo morali dati sredstva, toda zaradi tega ne bo ena šola pod streho ali pa ne bo zgrajena n. pr. neka ambulanta. Predlagal bi, da odobrimo predloge, ki jih je dal Svet za kulturo, toda jaz bi predlagal k temu še tole: Glede na majhen ostanek dotacije za zadnji kvartal naj se da dotacija šele takrat, ko bodo zavodi povedali, kaj so storili, koliko so prištedili in kaj bodo še storili ter kako bodo delali v bodoče. Časa je še 20 dni in v tem času bodo lahko nadoknadili, kar so zamudili.

Dr. Heli Modic pa je izvajal:

V problematiki kulturnih zavodov, ki je danes na dnevnem redu, vidim proces prilagajanja finančnega položaja in poslovanja teh zavodov novi razvojni fazi našega gospodarskega sistema. Na gospodarskem področju, v proizvodnji in razdelitvi dobrin smo najprej občutili, da ni moč prezreti delovanja gospodarskih zakonitosti, pa smo v vseh letih postopoma izpopolnjevali gospodarski sistem in dosegli lepe uspehe. Vendar v gospodarstvu nismo v tem pogledu na koncu razvoja, še manj pa na drugih področjih. Naj omenim samo ekonomski najemnine za stanovanja, ki so še zmerom zelo odmaknjen ideal, ki se mu le previdno približujemo. Na področju kulture je delež državne subvencije kulturne dejavnosti in s tem regresiranje uživanja kulturnih dobrin še mnogo večji, kar je dajalo povod za razne šale v humorističnih listih. Uvajati ekonomske cene gledaliških in koncertnih vstopnic bi v današnjih razmerah pomenilo sporezati korenine kulturne tvornosti na teh področjih. Tudi kapitalistične države subvencionirajo svoje reprezentativne kulturne ustanove, ker s tem pospešujejo kulturno rast naroda, njegov ponos in nacionalno odpornost. Predlogi Sveta za kulturo zasledujejo le namen, zagotoviti smotno porabo družbenih sredstev in prilagoditev potrošnje občinstva za kulturne namene današnjim plačam in cenam na trgu. S temi prizadevanji smo na kulturnem področju res zaostali in prav zato ta proces ni lahek in je tudi boleč za uprave prizadetih zavodov kakor tudi za kulturno občinstvo, ki bo moralo pač nekoliko spremeniti strukturo svoje potrošnje.

Svet za kulturo je vložil dosti truda v to delo, da bi prilagodil finančne razmere kulturnih zavodov naši ekonomski situaciji, našemu družbenemu planu in proračunu. Prepričan sem, da nam bodo prizadeti zavodi lahko očitali, da nismo bili povsod in v vsem dosledni. Organi teh zavodov bodo prav gotovo mogli najti boljše in učinkovitejše ukrepe, ker bolj poznajo notranji ustroj, način in pogoje dela v zavodu, kakor naša komisija, ki je imela le kratek čas na razpolago za zbiranje najnujnejših podatkov. Po razpravah, ki smo jih imeli na svetu, in pa glasovi, ki so nam z raznih strani prihajali na uho, sodi, da tudi med organi,

ki po novih predpisih upravljajo kulturne zavode, niso popolnoma razčiščeni odnosi, da nekateri organi nasproti drugim in nasproti kolektivu ne nastopajo odkrito in ne podajajo pravilne slike. S tem prav gotovo zavirajo sprejemanje in hitrejšo izvajanje primernih ukrepov. Del krivde za počasno reševanje finančnega stanja SNG mora vzeti nase tudi Svet za kulturo, ki iz raznih vzrokov ni pravočasno določil organov SNG po novih predpisih. Prav zato moram vzeti SNG v zaščito pred očitkom tovariša Dekleve, ki misli, da je počasnejše reševanje zadev SNG v primeri z Mestnim gledališčem izključno krivda SNG in njegovih organov. Položaj Mestnega gledališča je bil že od začetka jasnejši in so bili tudi novi ukrepi bolj gladko izvedeni.

Ukrepi, ki jih predlaga Svet za kulturo ljudskemu odboru v podritev, predstavljajo nekaj finančni pritisk na prizadete zavode, da bodo sami s svoje strani poskušali prilagoditi svoje poslovanje naši gospodarski situaciji. Mislim, da je to dovolj močna sankcija ne glede na to, ali bo ljudski odbor sprejel predlog tov. Dekleve, da je treba z določitvijo tranše za zadnje četrtletje počakati, dokler SNG ne izvede sugestij Sveta za kulturo. Pri tem moram pojasniti, da ima ljudski odbor možnost pritiska z odbitvijo ali odklonitvijo predloga nove sistematizacije in seveda z dodelitvijo večje ali manjše subvencije. Vsi ostali predlogi so za organe zavodov priporočila in sugestije, za ljudski odbor pa orientacija za odobritev sistematizacije in določitev višine subvencije. Glede posameznih priporočil pa tole:

Glede zvišanja cene vstopnicam za gledališča in koncerte se vse preveč pretirava s strahom, da bo obisk padel in da bo finančni efekt negativen. Spomnimo se, koliko je bilo strahu, da bo cestni promet zastal, ko smo zvišali vozno tarifo na tramvaju. Morda se je nekaj dni res poznalo, da je marsikdo iz kljubovalnosti hodil peš, sčasoma pa so se ljudje le navadili, da se vozijo po višji tarifi. Prepričan sem, da bodo ljudje, ki čutijo kulturno potrebo po gledališču in koncertih, drugod prištedili, da bodo mogli zadostiti svojim kulturnim potrebam (med diskusijo smo slišali klice, da gre za ceno enega litra vina).

Največ upanja vlagamo v rešitev vprašanja sistematizacije mest, norm in honorarjev. Že tov. Dekleva je v diskusiji pokazal na nekaj drastičnih primerih, kako je pri nas s sistematizacijo, obremenitvami in nagrajevanjem: Jaz bi lahko dodal še več podobnih primerov. Umetniki na teh zavodih imajo možnost stranske zaposlitve pri radiu, filmu, raznih orkestrih in podobno in si tako povečajo svoje osebne dohodke. To bi bilo prav, če ne bi smatrali svoje redne zaposlitve kot neko socialno pravico, vse sile pa vlagali v honorarno delo. Pa še pavšalni honorarji dobijo sčasoma podobno vlogo kot redna plača. Zato predlagamo, po eni strani honorarje za konkretno storitev, za redne plače pa rednejše normiranje delovnih obveznosti. Dosedanje mesečne norme ne ustrezajo delovnim načinom v umetniških zavodih in prav dosledno izvajanje takih norm je privedlo do nepravilnih obremenitev in še zlasti do številnih nadur in nagrad. Posamezen igralec n. pr. ni kriv, če v kakem delu ne dobi vloge in torej ne more izpolniti mesečne norme, prav tako ni njegova zasluga, če naslednji mesec nastopa v dru-

gem delu preko svoje norme, vendar mora po predpisih dobiti nagrado za nadurno delo. Predlagana letna norma bo omogočila bolj pravično razdelitev bremen in dohodkov, obenem pa bo tudi pokazala uporabnost posameznega umetnika. Vsekakor upamo, da se bomo na ta način približali načelu nagrajevanja za efektivno delo, kar bo bolj gospodarno in bolj stimulatívno.

Glede materialnih izdatkov je bilo že precej razpravljano. Da bi se v gledaliških delavnicah odpravile grajane pomanjkljivosti, je padel predlog, da je treba najti način, da bi delavnice delovale naproti Drami in Operi kot podjetje, ki sklepa pogodbe glede storitev in dobavnih rokov z vsemi posledicami in da bi mogle morebiti sprejemati tudi zunanja naročila in tako racionalno zaposliti svojo delovno silo.

Vse te ugotovitve in priporočila so plod truda komisije, ki je pregledovala finančno poslovanje in skupno s svetom pripravila priporočila prizadetim zavodom. Prepričan sem, da bodo ti zavodi sami našli še boljše in bolj učinkovite ukrepe od tujak predlaganih. To bo zavodom in njihovim kolektivom samo v korist.

Svet za kulturo je nalogo, ki jo je sprejel od OLO, izpolnil po najboljših močeh. Zato predlagam, da ljudski odbor poroči odobri.

Nasprotujem temu, da bi primerjali razmerje SNG in Slovenske filharmonije nasproti Ljubljani z razmerjem lokalnih ljudsko prosvetnih ustanov nasproti kraju svojega sedišča. Se manj bi smeli iz take primerjave delati zaključke o privilegiranem položaju Ljubljane in njenega prebivalstva, češ da si lahko cenijo privoščijo dragoceno zabavo kot pa podeželje. SNG in Slovenska filharmonija nista ljudsko prosvetni ustanovi, marveč centralni reprezentativni umetniški ustanovi slovenskega naroda. Lepo je, če morajo ljubljanska Drama ali Opera ali Slovenska filharmonija gostovati v raznih centrih Slovenije. Vendar v tem ne vidim njihove glavnice naloge. Narod, ki noče propasti, pa mora imeti neko središče, kjer lahko razvija in preskuša svojo nadarjenost in zmogljivost v umetniški tvornosti bodisi v glasbeni ali gledališki reproduktivni umetnosti kot tudi v kreaciji originalnih glasbenih in odskih del. Pogoje za to si lahko ustvari le v nekem središču, ki je navadno glavno mesto narodnega ozemlja. To je glavna naloga centralne reprezentativne umetniške ustanove. Če bosta mogla SNG in Slovenska filharmonija to nalogo dostojno izpolniti, bosta poleg tega tudi dvigala raven ljudsko prosvetne dejavnosti na podeželju, ker bodo režiserji, zborovodje in drugi organizatorji pa tudi sodelavci ljudsko prosvetnega dela s podeželja našli v Ljubljani zglede in pobudo.

Tak položaj in taka vloga centralnih umetniških ustanov je pri SNG in Slovenski filharmoniji, ki je sprejela Ljudska skupščina. Ta odlok izrecno imenuje ta dva zavoda centralni reprezentativni ustanovi slovenskega naroda in jima daje poseben položaj s tem, da izvajata ustanovitelske pravice okraj in republika in da oba sodelujeta v dotaciji njihovih potreb. S tega stališča bi morali tudi odborniki s poveritve našega okraja gledati na SNG in Slovensko filharmonijo.

Po razpravi sta oba zbora odobrila poročilo Sveta za kulturo in

sprejela predloge, ki jih je dal Svet v poročilu z dodatnim predlogom Janka Dekleve, da se dotacija za IV. kvartal veže z realizacijo predlogov.

Razpis

Komisija za uslužbenske zadeve Okrajnega ljudskega odbora Ljubljana

razpisuje
mesto šefa Katastrskega urada Rakek

Prosilci za razpisano mesto morajo imeti dovršeno Tehnično srednjo šolo — geodetski odsek in daljšo prakso v stroki.

Plača in položajna plača po določilih o javnih uslužbencih. Nastop službe dne 1. januarja 1959. Družinsko stanovanje bo na razpolago.

Pravilno kolkovane prošnje z življenjepisom je vložiti v Uradu tajnika OLO, Mačkova ulica 1, soba št. 13/I. Rok za vlaganje prošnje je do 10. oktobra 1958.

Razpis

Komisija za uslužbenske zadeve Okrajnega ljudskega odbora Ljubljana

razpisuje

v upravi OLO naslednja delovna mesta:

1. mesto tajnika komisije za perspektivni plan — visoka strokovna izobrazba in večletna praksa v gospodarskem planiranju;

2. mesto referenta v Tajništvu za narodno obrambo — visoka strokovna izobrazba;

3. mesto pisarniške uslužbenke v Upravi za investicije — nižja strokovna izobrazba.

Plača in položajna plača po določilih zakona o javnih uslužbencih.

Pravilno kolkovane prošnje z življenjepisom je vložiti v Uradu tajnika OLO, Mačkova ulica 1, soba št. 13/I. Rok za vlaganje prošnje je do 10. oktobra 1958.

Razpis

Komisija za uslužbenske zadeve Okrajnega ljudskega odbora Ljubljana

razpisuje

v upravi OLO naslednja delovna mesta:

1. mesto šefa oddelka za dohodke iz gospodarstva pri Upravi za dohodke — srednja strokovna izobrazba in večletna praksa v računovodstvu;

2. mesto referenta za strokovne kadre v gospodarstvu pri Tajništvu za delo — srednja strokovna izobrazba s prakso v javni upravi in gospodarstvu;

3. mesto pisarniškega uslužbenca pri Zavodu za planiranje — nižja strokovna izobrazba s prakso in znanjem strojepisja.

Plača in položajna plača po določilih zakona o javnih uslužbencih. Pravilno kolkovane prošnje z življenjepisom je vložiti v Uradu tajnika OLO, Mačkova ulica 1, soba št. 13/I, do 10. oktobra 1958.

OBČINSKI LJUDSKI ODBORI

OBČINA LJUBLJANA-BEŽIGRAD

355.

Na podlagi 1. in 2. člena Uredbe o spremembah in dopolnitvah Uredbe o pravici ljudskih odborov, da lahko predpisujejo takse in prometne davek (Ur. l. FLRJ št. 16-374/1958), 12. člena Uredbe o pristojnosti občinskih in okrajnih ljudskih odborov in njihovih organov (Uradni list FLRJ št. 52-977-1957) ter 8. in 24. člena Statuta Občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Bežigrad je občinski ljudski odbor Ljubljana-Bežigrad na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 4. septembra 1958 sprejel

ODLOK

o spremembah in dopolnitvah
Odloka o občinskih taksah,
ki je bil objavljen v »Glasniku«
št. 71/56.

1. člen

Tar. št. 8 Taksa na reklame se spremeni tako, da se glasi:

Za uporabo zidov, kioskov, streh, stebrov in drugih predmetov na javnih mestih se plača za namestitve, izobešanje, pisanje oziroma slikanje reklam zaradi materialne koristi za vsak kvadratni meter reklame po 10 din, a najmanj 300 din letne takse.

Namestitve reklame se mora prijaviti vsaj 24 ur prej pri Upravi za dohodke ObLO z vlogo v dveh primerkih, iz katere mora biti razviden koristnik reklame, velikost, besedilo, kraj namestitve ter število izvodov reklame. Površina reklame se šteje po velikosti enega izvoda in po številu izvodov iste vrste.

Plačnik takse je tisti, v čigar korist je reklama. Reklamno takso na prometnih sredstvih in drugih reklamnih objektih pobira tisti občinski ljudski odbor, kjer se nahaja sedež podjetja, ki daje reklamo. Če je reklama v preteklem letu po 1. januarju še vedno nameščena, je plačati ponovno letno takso na reklamo. Vsaka vsebinska sprememba reklame zahteva ponovno prijavo in plačilo letne takse.

Taksa se plača v gotovini pri Upravi za dohodke občinskega ljudskega odbora, preden se namesti reklama.

Podjetja za plakatiranje pobirajo takso za reklamo sama in jo morajo v prvih treh dneh vsakega meseca s seznamom o reklamah, nameščenih v preteklem mesecu, plačati pri občinski upravi za dohodke.

Slike, napisi in vabila za kulturne, prometne in športne prireditve so oproščeni takse za reklamo, prav tako tudi slike in napisi za pospešitev turizma, za zatiranje alkoholizma in bolezni ter za preprečevanje poškodb na ljudeh in škoda na splošnem ljudskem premoženju.

Tar. št. 9. takse na ofertalne licitacije se spremeni tako, da se glasi:

Za pismene ponudbe na javnih dražbah (ofertalne licitacije) pri državnih organih, gospodarskih in drugih organizacijah se plača taksa v gotovini od proračunske vrednosti posla, ki je na dražbi, in sicer:

a) od vrednosti do 1 milijona 500 din; b) od vrednosti nad 1 milijon do 5 milijonov 1000 din; c) od vrednosti nad 5 milijonov do 20 milijonov 2000 din; d) od vrednosti nad 20 milijonov do 50 milijonov 5000 din; e) od vrednosti nad 50 milijonov do 100 milijonov 10.000 din; e) od vrednosti nad 100 milijonov 20.000 din.

Takso po tej tar. številki pobere organ, ki je razpisal licitacijo ob sprejemu ponudb in jo mora v treh dneh po odpiranju pismenih ponudb plačati pri upravi za dohodke občinskega ljudskega odbora obenem z obračunom pobranih taks.

Za ustne javne dražbe se taksa za licitacije ne pobira.

Za tar. št. 11 se doda nova tarifna številka, ki se glasi:

Tar. št. 12. Taksa na firmo.

Vsaka pravna in fizična oseba, ki se na področju občine stalno ukvarja s katerokoli vrsto gospodarske dejavnosti, plača letno takso na firmo, in sicer:

a) za izključno uslužnostno obrt v zasebnem sektorju: če znaša davčna osnova do 160.000 din 1000 din; od 161.000 do 200.000 din 3000 din; od 201.000 do 300.000 din 5000 din; nad 300.000 din 10.000 din;

uslužnostna obrt v družbenem sektorju plača enotno takso 5000 din; b) za vse ostale obrti, obrtne in proizvodne gospodarske organizacije, prodajalne proizvodnih podjetij, agencije, predstavništva, banke in hranilnice 20.000 din;

c) poslovalnice živilske stroke 5000 din;

d) poslovalnice ostalih strok 20.000 dinarjev;

e) trafike in kioski 1000 din.

Svet za družbeni plan in finance se pooblašča, da lahko za posamezne dejavnosti podjetij ali obratov določi tudi nižjo takso od taks po tej tarifni številki.

Podružnice, delavnice in prodajalne se štejejo po tej tarifni številki za samostojne in se za vsako od njih plača taksa za firmo posebej.

Taksa za firmo dospe v plačilo 1. januarja za koledarsko leto vnaprej in se mora plačati do 15. februarja istega leta v gotovini pri občinski upravi za dohodke.

Če je gospodarska dejavnost pričela po 30. juniju, se plača za doletno leto samo polovico letne takse za firmo.

Za leto 1958 velja rok za prijave in vplačila 30 dni od dneva objave tega odloka.

2. člen

Ta odlok velja od dneva objave v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana.

St. 01/1-3850/1-58.

Ljubljana, 5. septembra 1958.

Predsednik
občinskega ljudskega odbora
Ljubljana-Bežigrad
Stane Koman l. r.

OBČINA LJUBLJANA-ČRNUČE

356.

Na podlagi 1. točke 102. člena zakona o pristojnosti občinskih in okrajnih ljudskih odborov in njihovih organov (Ur. list FLRJ št. 52/57) in 29. člena splošnega zakona o vodstvu šol (Ur. list FLRJ št. 11/55) ter 25. člena statuta občine Ljubljana-Črnuče, izdaja občinski ljudski odbor Ljubljana-Črnuče po sklepu seje občinskega zbora in seje zbora pro-

izvajalcev dne 20. junija 1958 naslednjo

ODLOČBO

1. Zaradi reorganizacije splošnoizobraževalnega šolstva v smislu nove šolske reforme se odpravijo s 31. avgustom 1958 naslednje splošnoizobraževalne šole na območju občine Ljubljana-Crnuče:

1. osnovna šola Crnuče;
2. osnovna šola Dol pri Ljubljani;
3. osnovna šola Dragomelj;
4. osnovna šola Jakob ob Savi.

2. Na območju občin Ljubljana-Crnuče se ustanovijo s 1. septembrom 1958 naslednje osnovne šole novega tipa:

- a) osnovna šola v Crnučah z vsemi osmimi razredi;
- b) osnovna šola Dol pri Ljubljani, nižje organizirana;
- c) osnovni šoli s prvimi štirimi razredi: Dragomelj in Jakob ob Savi.

3. Svet za prosveto in kulturo ObLO Ljubljana-Crnuče izvrši reorganizacijo šol splošnega izobraževanja v smislu te odločbe in nove šolske reforme.

4. Ta odločba se objavi v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana.

Št. 01-724/3.

Crnuče, 25. junija 1958.

Predsednik občinskega ljudskega odbora: Peter Lešnjak l. r.

OBČINA LJUBLJANA-POLJE

357.

Na podlagi 29. člena temeljnega zakona o varstvu rastlin pred boleznimi in škodljivci (Ur. list FLRJ št. 26/54) v zvezi s 7. točko 43. člena zveznega zakona o pristojnosti občinskih in okrajnih ljudskih odborov in njihovih organov (Uradni list FLRJ št. 52/57) je Občinski ljudski odbor Ljubljana-Polje na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 27. junija 1958 sprejel

ODREDBO

o skupnem zatiranju rastlinskih boleznih in škodljivcev

1. Zaradi bolj intenzivnega in uspešnega zatiranja koloradskega hrošča, ameriškega kaparja, rdečega pajka, češpljevega kaparja, jabolčnega zaviljača, škrlupa, krompirjeve plesni in ribezljeve rje ter listne pegavosti ribeza se na območju občine odreja skupno zatiranje teh rastlinskih boleznih in škodljivcev.

2. Skupno zatiranje rastlinskih boleznih in škodljivcev iz 1. člena te odredbe organizirajo in izvedejo na svojem območju splošne kmetijske zadruge ob sodelovanju lastnikov, posestnikov oziroma uporabnikov (v nadaljnjem besedilu: lastnikov) kmetijskih zemljišč za njihov račun.

V hribovitih predelih, ki so za motorno tehnično opremo kmetijskih zadrug težko dostopni, izvedejo zatiranje rastlinskih boleznih in škodljivcev lastniki sami, splošne kmetijske zadruge pa so dolžne pripraviti organizacijo zatiranja, prikskrbeti lastnikom kmetijskih zemljišč pomoč v ročnih, tehničnih in kemičnih sredstvih za zatiranje rast-

linskih boleznih in škodljivcev ter nadzorovati izvedbo akcij za zatiranje.

3.

Kakšne varstvene ukrepe za zatiranje posameznih rastlinskih boleznih in škodljivcev so dolžne izvršiti kmetijske zadruge oziroma lastniki kmetijskih zemljišč ter kdaj, kje in kako naj se ti ukrepi izvršijo, določi za kmetijstvo pristojni upravni organ ObLO.

Za kmetijstvo pristojni upravni organ občinskega ljudskega odbora določi po zaslišanju kmetijske zadruge tudi predele, na katerih morajo izvajati varstvene ukrepe lastniki sami.

4.

Za storitve, opravljene po 2. členu, zaračunava kmetijska zadruga posameznim lastnikom kmetijskih zemljišč nabavno vrednost kemičnih sredstev in dejanske stroške storitve s stroji (delovna sila, gorivo, amortizacija, režijski stroški).

5.

Če lastniki na območju, za katerega je določil pristojni upravni organ, da morajo lastniki sami izvršiti varstvene ukrepe, teh ne storijo ali ne storijo o pravem času ali ne na pravilen način, je dolžna izvršiti te varstvene ukrepe kmetijska zadruga na njihov račun. V takem primeru lahko računa kmetijska zadruga tem lastnikom polno ekonomsko ceno.

6.

Izvrševanje varstvenih ukrepov po tej odredbi nadzoruje za kmetijstvo pristojni upravni organ občinskega ljudskega odbora. Ta organ vodi o izvrševanju teh ukrepov tudi posebno evidenco.

7.

Za kršitve predpisov iz 1., 2. in 3. točke te odredbe se uporabljajo določbe 3. točke 58. člena, 6. in 7. točke 59. člena ter 60. člena temeljnega zakona o varstvu rastlin pred boleznimi in škodljivci.

8.

Ta odredba začne veljati od dneva objave v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana.

Polje, dne 27. junija 1958.

Predsednik ObLO: Leopold Maček l. r.

358.

Na podlagi 1. točke 102. člena zakona o pristojnosti občinskih in okrajnih ljudskih odborov in njihovih organov (Ur. list FLRJ št. 52/57) in 29. člena splošnega zakona o vodstvu šol (Ur. list FLRJ št. 11/55) izdaja Občinski ljudski odbor Ljubljana-Polje po sklepu seje občinskega zbora in seje zbora proizvajalcev z dne 27. junija 1958 naslednjo

ODLOČBO

I.

Zaradi reorganizacije splošnoizobraževalnega šolstva v smislu nove šolske reforme se odpravijo dne 31. avgusta 1958 naslednje splošnoizobraževalne šole na območju občine Ljubljana-Polje:

- a) osnovne šole: Besnica, Dolsko, Janče, Javor, Križevska vas, Lipoglav, Polje, Prežganje, Senožeti, Sostro, Zadobrova in Zalog;
- b) nižje gimnazije: Sostro in XIII. gimnazija Ljubljana-Polje.

II.

Na območju občine Ljubljana-Polje se ustanovijo s 1. septembrom 1958 naslednje osnovne šole novega tipa:

- a) osnovne šole z vsemi osmimi razredi: Ljubljana-Polje in Sostro;
- b) osnovne šole — nižje organizirane: Besnica, Dolsko, Janče, Javor, Križevska vas, Lipoglav, Prežganje in Senožeti;
- c) osnovne šole s prvimi štirimi razredi: Zadobrova in Zalog.

III.

Svet za šolstvo ObLO Ljubljana-Polje izvrši reorganizacijo šol splošnega izobraževanja v smislu te odločbe in nove šolske reforme.

IV.

Ta odločba se objavi v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana.

Št. 01/4-1329/3-58.

Datum: 19. julija 1958.

Predsednik občinskega ljudskega odbora: Leopold Maček l. r.

OBČINA LJUBLJANA-RUDNIK

359.

Na podlagi 1. točke 102. člena zakona o pristojnosti občinskih in okrajnih ljudskih odborov in njihovih organov (Ur. list FLRJ št. 52/57) in 29. člena splošnega zakona o vodstvu šol (Uradni list FLRJ št. 11/55) izdaja Občinski ljudski odbor Ljubljana-Rudnik po sklepu 8. seje občinskega zbora in seje zbora proizvajalcev z dne 7/6-1958 naslednjo

ODLOČBO

I.

Zaradi reorganizacije splošnoizobraževalnih šol v smislu nove šolske reforme se odpravijo z 31. avgustom 1958 vse osnovne šole na območju občine Ljubljana-Rudnik.

II.

Na območju občine Ljubljana-Rudnik se ustanovijo s 1. septembrom 1958 naslednje osnovne šole novega tipa:

- a) osnovna šola »Oskar Kovačič« z vsemi osmimi razredi;
- b) osnovne šole — nižje organizirane:
 - osnovna šola Skofljica s 4 oddelki;
 - osnovna šola Tomišelj s 3 oddelki;
 - osnovna šola Daljna vas z 2 oddelkoma;
 - osnovna šola Golo z 2 oddelkoma;
 - osnovna šola Zelimlje z 2 oddelkoma;
 - osnovna šola Iška vas z 1 oddelkom;
 - osnovna šola Pijava gorica z 1 oddelkom;
 - osnovna šola Zapotok z 1 oddelkom;
- c) Osnovni šoli s prvimi štirimi razredi:
 - osnovna šola Barje;
 - osnovna šola Rudnik;
 - d) osnovna šola z vsemi osmimi razredi v razvoju na Igu.

II.

Svet za šolstvo, prosveto in kulturo Občinskega ljudskega odbora Ljubljana-Rudnik izvrši reorganizacijo šol splošnega izobraževanja v smislu te odločbe in nove šolske reforme

III.

Ta odločba se objavi v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana.

Št. 2480/4-58.

Ljubljana, dne 7. junija 1958.

Predsednik ObLO: Janez Prime l. r.

OBČINA LJUBLJANA-VIČ

360.

Na podlagi 1. točke 102. člena zakona o pristojnosti občinskih in okrajnih ljudskih odborov in njihovih organov (Uradni list FLRJ št. 52-664/57) in 29. člena splošnega zakona o vodstvu šol (Uradni list FLRJ št. 11/55) ter 7. točke 26. člena statuta občine Ljubljana-Vič izdaja Občinski ljudski odbor Ljubljana-Vič po sklepu seje občinskega zbora in seje zbora proizvajalcev dne 24. junija in 30. junija 1958 naslednjo

ODLOČBO

o odpravi in ustanovitvi šol na območju občine Ljubljana-Vič

I.

Zaradi reorganizacije splošnih izobraževalnih šol v smislu nove šolske reforme se odpravijo dne 31. avgusta 1958 naslednje splošnoizobraževalne šole na območju občine Ljubljana-Vič:

- a) osnovna šola Vič;
- b) osnovna šola Brezovica;
- c) osnovna šola Notranje gorice.

II.

Na območju občine Ljubljana-Vič se ustanovijo 1. septembra 1958 naslednje osnovne šole novega tipa:

- a) osnovna šola I. Vič z vsemi osmimi razredi;
- b) osnovna šola II. Vič z vsemi osmimi razredi;
- c) osnovna šola III. Brezovica z vsemi osmimi razredi, ki se bodo organizirali postopoma;
- d) osnovna šola IV. Notranje gorice, nižje organizirana;
- e) osnovna šola V. Vrhovci, s prvimi štirimi razredi.

III.

Svet za šolstvo ObLO izvrši reorganizacijo splošnih izobraževalnih šol v smislu te odločbe in nove šolske reforme.

IV.

Ta odločba se objavi v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana.

Št. 02/4-2353/6-58.

Datum: 24. junija 1958.

Predsednik ObLO: Ignac Voljč l. r.

OBČINA SODRAŽICA

361.

Na podlagi 12. člena uredbe o pristojnosti občinskih in okrajnih ljudskih odborov in njihovih organov (Uradni list FLRJ št. 52/650/57) in 6. člena uredbe o pravici ljudskih odborov, da lahko predpisujejo takske in prometni davek (Uradni list FLRJ št. 19/53 in 16/58), je Občinski ljudski odbor Sodražica na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 20. julija 1958 sprejel

ODLOK

o spremembah in dopolnitvah odloka o občinskih taksah v občini Sodražica

Odlok o občinskih taksah v občini Sodražica (»Glasnik« okraja Ljubljana št. 36/58) se spremeni in dopolni tako, da se njegovo prečiščeno besedilo glasi:

I. del — Splošne določbe

1. člen

Poleg taks, ki se plačujejo po veljavnih predpisih, se pobirajo v občini Sodražica še občinske takse, ki so predpisane s tarifo v II. delu tega odloka.

2. člen

Občinske takse, ki se pobirajo po določbah tega odloka, so dohodek proračuna občine.

3. člen

Občinske takse se plačujejo vnaprej v gotovini ali v taksnih znamkah.

4. člen

Določbe zakona o taksah (Ur. list FLRJ št. 68/46) z vsemi poznejšimi spremembami in dopolnitvami ter določbe uredbe o prisilni izterjavi davkov in drugih proračunskih dohodkov (Uradni list FLRJ št. 33/53) in št. 25/57 se primerno uporabljajo tudi glede občinskih taks, če ni s tem odlokom drugače določeno.

5. člen

Osebe, ki so po zakonu ali s posebnimi predpisi višjih državnih organov proste plačila državnih taks, so proste tudi občinske takse, predpisane po tem odloku.

Za predmete, za katere se po zakonu o taksah ali po posebnih predpisih višjih državnih organov ne plača državna taksa, se ne plača tudi občinska taksa po tem odloku.

6. člen

Osebe, ki so plačale višjo takso, kot je predpisana v tarifi tega odloka, imajo pravico do povračila.

Povračilo se izvrši v smislu navodila o povračilu in prevrnjenju pomotoma ali preveč plačanih dohodkov proračunov in skladov (Ur. list FLRJ št. 38/57).

7. člen

Za izvrševanje tega odloka skrbi in opravlja kontrolo nad plačili taks Uprava za dohodke občinskega ljudskega odbora Sodražica.

8. člen

Odlok začne veljati od dneva objave v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana, uporablja pa se od 1. dne naslednjega meseca po objavi.

II. del — Tarifa

Tar. št. 1: Taksa na vloge, pritožbe, odločbe in potrdila, ki so naslovljena na občinski ljudski odbor, njegove organe, urade in proračunske zavode, ki opravljajo upravne zadeve, oziroma ki jih ti rešujejo ali izdajajo, znaša:

- a) na vloge 20 din;
- b) na pritožbe 90 din;
- c) na odločbe:

- o dovolitvi podaljšanja poslovnega časa v gostiščih in na prireditvah z gostinskimi storitvami za ves večer 2000 din;
- o dovolitvi priložnostnega točenja alkoholnih pijač 3000 din;
- za vsako drugo odločbo, razen za odločbo po tar. št. 3 te tarife 70 din;
- za vsako potrdilo 50 din.

Za prireditve ob praznovanju državnih praznikov se taksa po tej tarifi št. 1 ne pobira.

Tar. št. 2: Taksa za pot uslužbenčev občinskega ljudskega odbora izven uradnih prostorov se plača, kadar pot povzroči stranka, razen za ureditev stanovanjskih zadev in drugih zadev do vrednosti 10.000 dinarjev, ne glede na število uslužbenčev:

- 1. za pregled stavbišča ali prostora za napravo stavbišča 200 din;
- 2. za pregled zgradbe ali posameznih prostorov zgradbe, da bi se izdalo uporabno dovoljenje:
- pri pregledu do 5 prostorov 100 din;
- pri pregledu od 6 do 20 prostorov 200 din;
- pri pregledu nad 20 prostorov 500 din;

3. za vsako pot izven uradnih prostorov v drugih zadevah 200 din. Teksa se plača na vlogi, s katero povzroči stranka pot uslužbenčev, poleg taks po tarifni št. 1 tega odloka.

Tar. št. 3: Taksa za odločbo, s katero občinski ljudski odbor, njegovi organi in uradi izdajajo dovoljenje za gospodarsko dejavnost, znaša 30% od takse po zakonu o taksah.

Tar. št. 4: Taksa za potrjevanje listin.

Za potrjevanje pogodb in drugih listin, ki jih potrjuje občinski ljudski odbor, njegovi organi in uradi, se plača:

- 1. za potrditev vsake listine, za prvo polo 35 din, za vsako nadaljnjo polo 25 din.

Če se potrdi samo podpis ali pečat 25 din;

- 2. za overitev cenitve posestva 250 din;

3. za overitve kopirnega načrta po občinskem ljudskem odboru, če zahtevajo kopiranje zasebniki, 500 dinarjev;

- 4. za overitve pogodb pri državnem organu se plača:

- a) za novo sklenjeno pogodbo, katere vrednost znaša do 10.000 din, 75 din; do 50.000 din 150 din; od 50.000 do 150.000 din 300 din; od 150.000 do 250.000 din 500 din; nad 250.000 din 1/2%; če se vrednost ne da oceniti 125 din;

- b) za overitve podaljšanja pogodbe se plača 50% takse iz točke a) te tarifne postavke.

Tar. št. 5: Taksa za odločbe o kazni v postopku o prekrških se plača:

- 1. če je izrečena kazen ukora — 50 din;

- 2. če je izrečena denarna kazen v višini:

- a) do 1000 din — 100 din;
- b) nad 1000 din do 3000 din — 200 din;

- 3. če je izrečena zaporna kazen 200 din.

Tar. št. 6: Takse za glasbo v javnih lokalih:

Za dovoljenje glasbe v gostinskih in drugih javnih lokalih se plača:

- a) za stalno glasbo mesečno 2000 dinarjev;
- b) za občasno glasbo mesečno 1000 din;
- c) za priložnostno glasbo 500 dinarjev.

Kot stalno glasbo je razumeti muzikalne nastope vseh vrst, če se izvajajo najmanj štirikrat tedensko. Kot občasno glasbo je razumeti glasbo, ki se izvaja redno vsak teden, vendar največ trikrat tedensko. Kot priložnostno glasbo je razumeti enkratni glasbeni nastop.

Za reproducirano glasbo se občinska taksa ne plača. Prav tako se ne plača občinska taksa za glasbo v javnih lokalih, kamor je dovoljen vstop proti plačilu prostovoljnih prispevkov in kjer se izvaja glasba

kot kulturno-umetniška prireditve ali v sklopu prireditve.

Za plačilo takse odgovarja prireditelj glasbe, podpisan na priglasnici, ki jo mora po 4. členu zakona o prekrških zoper javni red in mir (Ur. list LRS št. 19/49) predložiti organu ObLO, ki je pristojen za notranje zadeve, ko priglasil prireditev.

Najkasneje tri dni pred prireditvijo glasbe mora prireditelj predložiti občinskemu ljudskemu odboru priglasitev glasbe v dveh izvodih in plačati ustrezno takso.

Ta taksa se ne plača ob prireditvah na državne praznike.

Tar. št. 7: Taksa za uporabo zidov in pisanje reklam:

Za uporabo zidov, kioskov, stebrov, ograj in drugih predmetov na javnih mestih se plača za namestitve, prireditve, izobešanje, pisanje oziroma slikanje reklam zaradi materialne koristi za vsak kvadratni meter reklame po 10 din, najmanj pa 500 din letne takse na reklame.

Namestitve reklame se mora prijaviti vsaj 24 ur prej pri Upravi za dohodke ObLO v dveh izvodih. V prijavi mora biti naveden koristnik reklame, velikost in besedilo reklame, kraj namestitve in število predmetov, na katerih se namešča reklama.

Plačnik te takse je tisti, v čigar korist je reklama. Reklamno takso na prometnih sredstvih in drugih reklamnih objektih poriba tisti občinski ljudski odbor, kjer se nahaja sedež podjetja, ki daje reklamo. V kolikor je reklama v preteklem letu po 1. januarju še vedno nameščena, je plačati ponovno letno takso za reklamo. Vsaka vsebinska sprememba reklame zahteva ponovno prijavo in plačilo letne takse.

Opomba: Podjetja za plakativiranje pobirajo sama takso na reklamo in jo morajo v prvih treh dneh vsakega meseca za pretekli mesec odvesti občinski upravi za dohodke.

Slike in napisi, ki so namenjeni za pospeševanje turizma, za pobijanje alkoholizma in za zatiranje bolezni ter za preprečevanje škode na ljudeh ali na splošno ljudski imovini, so oproščeni takse na reklamo.

Tar. št. 8: Za pismene ponudbe na javnih dražbah (ofertalne licitacije) pri državnih organih in zavodih ter gospodarskih in drugih organizacijah se plača taksa od predračunske vrednosti posla, ki je na dražbi, in sicer:

- a) od vrednosti do milijona 500 dinarjev;
- b) od vrednosti nad 1 milijon do 5 milijonov 1000 din;
- c) od vrednosti nad 5 milijonov do 20 milijonov 2000 din;
- d) od vrednosti nad 20 milijonov do 50 milijonov 5000 din;
- e) od vrednosti nad 50 milijonov do 100 milijonov 10.000 din;
- f) od vrednosti nad 100 milijonov 20.000 din.

Takso po tej tarifi št. 8 pobira organ, ki je razpisal licitacijo. V treh dneh po licitaciji mora ta organ predložiti občinskemu ljudskemu odboru, upravi za dohodke, obračun o pobranih taksah s podatki o številu ofert ter njihovi posamični kakor tudi skupni vrednosti. Za ustmene javne dražbe se taksa na licitacije ne pobira.

Taksa na firme

Tar. št. 9: Vsaka pravna in fizična oseba, ki se na področju občine stalno ukvarja s katerokoli vrsto gospodarske dejavnosti, plača letno takso na firmo, in sicer:

- a) za izključno uslužnostno obrt 1000 din;

b) za vse ostale obrti, gospodarske organizacije, banke in hranilnice in to za sedež podjetja oziroma obrtne dejavnosti 10.000 din;

c) za poslovalnice in delavnice 5000 din;

d) za trafike in kioske 1000 din.

Taksa za firmo dospe v plačilo 1. januarja za celo koledarsko leto vnaprej in mora biti plačana do 15. februarja istega leta v gotovini pri občinski upravi za dohodke. Če se je gospodarska dejavnost pričela po 30. juniju, se plača za dotično leto samo polovica letne takse za firmo. Za leto 1958 velja rok za prijavo in plačilo 30 dni od dneva objave tega odloka v »Glasniku«.

Tar. št. 10: Za dovoljenje za kopanje peska, gramoz, kamenja, mivke, za žganje apna in podobno se plača taksa od 1 kub. metra 3% od prodajne cene, z omejitvijo, da taksa za posameznega upravičenca ne sme presegati 20.000 din na leto.

Predsednik
občinskega ljudskega odbora:
Danilo Samsa l. r.

362.

Na podlagi 29. člena temeljnega zakona o varstvu rasilin pred boleznimi in škodljivci (Ur. list FLRJ št. 26/54), v zvezi s 7. točko 43. člena zakona o pristojnosti občinskih in okrajnih ljudskih odborov in njihovih organov (Ur. list FLRJ št. 52/57) je občinski ljudski odbor Sodražica na seji občinskega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 3. jul. 1958 sprejel

ODREDBO

o skupnem zatiranju rastlinskih bolezni in škodljivcev.

1.

Zaradi bolj intenzivnega in uspešnejšega zatiranja kolaradkega hrošča, ameriškega kaparja, rdečega pajka, češpljevega kaparja, jabolčnega zavijača, škrlupa in krompirjeve plesni, se na območju občine Sodražica odreja skupno zatiranje teh rastlinskih bolezni in škodljivcev.

2.

Skupno zatiranje rastlinske bolezni in škodljivcev iz 1. točke te odredbe organizirajo in izvedejo na svojem območju splošne kmetijske zadruge ob sodelovanju lastnikov, posetnikov oziroma uporabnikov (v nadaljnjem besedilu: lastniki) kmetijskih zemljišč ter na njihov račun.

V hribovitih predelih, ki so za motorno tehnično opremo kmetijskih združg težko dostopni, izvedejo zatiranje rastlinskih bolezni in škodljivcev lastniki sami, splošne kmetijske zadruge pa so obvezne pripraviti organizacijo zatiranja, priskrbeti lastnikom kmetijskih zemljišč pomoč v raznih tehničnih in kemičnih sredstvih za zatiranje rastlinskih bolezni in škodljivcev, ter nadzorovati izvedbo akcij za zatiranje.

3.

Kakšne varstvene ukrepe za zatiranje posameznih rastlinskih bolezni in škodljivcev so dolžne izvršiti kmetijske zadruge oziroma lastniki kmetijskih zemljišč, ter kdaj, kje in kako naj se ti ukrepi izvršijo, določi za kmetijstvo pristojni svet občinskega ljudskega odbora.

Za kmetijstvo pristojni svet občinskega ljudskega odbora določi po zaslišanju kmetijske zadruge tudi predele, na katerih morajo izvajati varstvene ukrepe lastniki sami.

4. Za storitve po 2. točki zaračunava kmetijska zadruga posameznim lastnikom kmetijskih zemljišč nabavno vrednost kemičnih sredstev in dejanske stroške storitve s stroji (delovna sila, gorivo, amortizacija, režijski stroški).

5. Če lastniki na območju, za katerega je določil za kmetijstvo pristojni svet, da morajo lastniki sami izvršiti varstvene ukrepe, teh ne storijo ali ne storijo v pravem času ali ne na pravilen način, je dolžna izvršiti te varstvene ukrepe kmetijska zadruga na njihov račun. V takem primeru lahko računa kmetijska zadruga tem lastnikom polno ekonomsko ceno.

6. Izvrševanje varstvenih ukrepov po tej odredbi nadzoruje za kmetijstvo pristojni upravni organ občinskega ljudskega odbora. Ta organ vodi o izvrševanju teh ukrepov tudi posebno evidenco.

7. Za kršitev predpisov iz 1., 2. in 3. točke te odredbe se uporabljajo določbe 3. točke 58. člena, 6. in 7. točke 59. člena ter 60. člena temeljnega zakona o varstvu rastlin pred boleznimi in škodljivci.

8. Ta odredba začne veljati od dneva objave v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana.

St. 01-1624/1-1958.

Sodražica, 2. julija 1958.

Predsednik občinskega ljudskega odbora: Danilo Samsa l. r.

363.

Na podlagi 15. člena uredbe o spremembah in dopolnitvah uredbe o potnih in selitvenih stroških (Ur. list FLRJ št. 26-325/56) in 2. odstavka 1. člena odloka o dnevnih in povračilu za ločeno življenje uslužbencev in delavcev okraja, občin in zavodov v okraju Ljubljana (Glasnik št. 100 z dne 28. decembra 1956), je občinski ljudski odbor Sodražica

na seji občinskega zbora in seji zbornice proizvajalcev dne 3. julija 1958 sprejel

ODLOK

o povračilu stroškov za službena potovanja in terensko delo, ki se opravi v mejah občine Sodražica, do 10 km oddaljeno od ožjega območja občine.

1. člen

Za službena potovanja in terensko delo, ki se opravi v mejah občine Sodražica, do 10 km oddaljeno od ožjega območja občine, gre delavcem ali uslužbencem vseh državnih organov in zavodov v občini Sodražica povračilo:

- a) za uslužbenca od V. plačilnega razreda navzgor 580 din;
- b) za uslužbenca od X. do VI. plačilnega razreda in za visokokvalificirane delavce 540 din;
- c) za druge uslužbenca in delavce 450 din.

2. člen

Ta odlok velja od dneva objave v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana.

St. 01-1626/1-1958.

Sodražica, 3. julija 1958.

Predsednik občinskega ljudskega odbora: Danilo Samsa l. r.

Vsebina

Vabilo na 3. sejo Mestnega sveta. Poročila in razprava o problematiki Slovenskega narodnega gledališča, Mestnega gledališča in Slovenske filharmonije v Ljubljani. Razpisi delovnih mest v upravi OLO in šefa Katastrskega urada Rakek. 355 Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o občinskih taksah občine Ljubljana-Bežigrad. 356 Odločba o reorganizaciji splošno izobraževalnega šolstva občine Ljubljana-Crnuče. 357 Odredba o skupnem zatiranju rastlinskih bolezni in škodljivcev občine Ljubljana-Polje. 358 Odločba o reorganizaciji splošno izobraževalnega šolstva občine Ljubljana-Polje. 359 Odločba o reorganizaciji splošno izobraževalnega šolstva občine Ljubljana-Rudnik. 360 Odločba o odpravi in ustanovitvi osnovnih šol na območju občine Ljubljana-Vič. 361 Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o občinskih taksah občine Sodražica. 362 Odredba o skupnem zatiranju rastlinskih bolezni in škodljivcev občine Sodražica. 363 Odlok o povračilu stroškov za službena potovanja in terensko delo, ki se opravi v mejah občine, do 10 km oddaljeno od ožjega območja občine Sodražica. Zaključni računi gospodarskih organizacij za leto 1957.

Zaključni račun podjetja »POHIŠTVENO MIZARSTVO«, Ljubljana, Zavrti 7

Podjetje je v letu 1957 doseglo 18.015,521 din celotnega dohodka. Plan je dosegel s 146 %. Povprečno je bilo zaposlenih 19 oseb.

AKTIVA BILANCA na dan 31. decembra 1957 PASIVA

Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna in izločena sredstva			A. Viri osnovnih in izločenih sredstev		
1.	Osnovna sredstva	2.645	1.	Sklad osnovnih sredstev	2.645
2.	Investicije v teku	—	2.	Investicijsko posojilo za osnovna sredstva	—
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	1.414	3.	Razni skladi	3.121
B. Obratna sredstva			4.	Dolgoročno posojilo za financiranje investicij	—
4.	Skupna obratna sredstva	3.254	5.	Drugi viri financiranja investicij	—
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva			B. Viri obratnih sredstev		
5.	Kupci in druge terjatve	3.603	6.	Banka - kredit za obratna sredstva	2.345
6.	Druga aktiva	—	7.	Sklad obratnih sredstev	2.551
Skupaj:			8.	Investicijsko posojilo za obratna sredstva	—
		18.016	9.	Pasivne časovne razmejitve	12
			C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
			10.	Dobavitelji in druge obveznosti	252
			11.	Druga pasiva	—
			Skupaj:		
					18.016

Računovodja: Pepca Jaklič

Predsednik UO: Franc Jeras

Direktor: Jože Mavsar

Zaključni račun bifeja »RESLJEV HRAM«, Ljubljana, Slomškova 9

Gostilnice je doseglo skupno 10.911,261 din prometa ter zaključilo poslovno leto uspešno. Zaposlene so bile povprečno 4 osebe.

AKTIVA BILANCA na dan 31. decembra 1957 PASIVA

Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna in izločena sredstva			A. Viri osnovnih in izločenih sredstev		
1.	Osnovna sredstva	12	1.	Sklad osnovnih sredstev	12
2.	Investicije v teku	42	2.	Investicijsko posojilo za osnovna sredstva	—
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	—	3.	Razni skladi	42
B. Obratna sredstva			4.	Dolgoročno posojilo za financiranje investicij	—
4.	Skupna obratna sredstva	1.367	5.	Drugi viri financiranja investicij	—
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva			B. Viri obratnih sredstev		
5.	Kupci in druge terjatve	73	6.	Banka - kredit za obratna sredstva	—
6.	Druga aktiva	—	7.	Sklad obratnih sredstev	—
Skupaj:			8.	Investicijsko posojilo za obratna sredstva	—
		1.494	9.	Pasivne časovne razmejitve	—
			C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
			10.	Dobavitelji in druge obveznosti	1.363
			11.	Druga pasiva	77
			Skupaj:		
					1.494

Računovodja: Franc Cimerman

Predsednik UO:

Direktor: Ljotze Sisko

Zaključni račun trgovskega podjetja »NOVOST«, Ljubljana, Pasaža Nebotičnika

Trgovsko podjetje »Novost«, Ljubljana, Pasaža nebotičnika, se bavi s prodajo usnjene galanterije in modnim blagom na drobno in ima tri poslovalnice. Realizacija je bila dosežena s 155.149,296 din. Plan je bil prekoračen za 3,43 %. Povprečno je bilo zaposlenih 11 oseb. Vse obveznosti so bile v redu poravnane.

AKTIVA BILANCA na dan 31. decembra 1957 PASIVA

Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna in izločena sredstva			A. Viri osnovnih in izločenih sredstev		
1.	Osnovna sredstva	1.436	1.	Sklad osnovnih sredstev	1.426
2.	Investicije v teku	—	2.	Investicijsko posojilo za osnovna sredstva	—
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	1.020	3.	Razni skladi	3.959
B. Obratna sredstva			4.	Dolgoročno posojilo za financiranje investicij	—
4.	Skupna obratna sredstva	15.628	5.	Drugi viri financiranja investicij	—
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva			B. Viri obratnih sredstev		
5.	Kupci in druge terjatve	2.031	6.	Banka - kredit za obratna sredstva	7.099
6.	Druga aktiva	88	7.	Sklad obratnih sredstev	234
Skupaj:			8.	Investicijsko posojilo za obratna sredstva	—
		20.194	9.	Pasivne časovne razmejitve	—
			C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
			10.	Dobavitelji in druge obveznosti	6.483
			11.	Druga pasiva	1.002
			Skupaj:		
					20.194

Računovodja: Boža Sešek

Predsednik UO: Vida Jare

Direktor: Ciril Krmelj

Zaključni račun podjetja »RIBARSTVO SLOVENIJE«, Ljubljana

Podjetje se bavi s gojitvijo sladkovodnih rib in z izvozom rib, zab. polzev in drugih vodnih živali. Izvaža v zahodnoevropske države. Proizvodni plan je podjetje v letu 1956 preseglo za 5,5 %. Zaposluje 11 stalnih delavcev in 5 uslužbencev.

AKTIVA BILANCA na dan 31. decembra 1957 PASIVA

Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna in izločena sredstva			A. Viri osnovnih in izločenih sredstev		
1.	Osnovna sredstva	6.120	1.	Sklad osnovnih sredstev	6.120
2.	Investicije v teku	—	2.	Investicijsko posojilo za osnovna sredstva	12.723
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	6.387	3.	Razni skladi	—
B. Obratna sredstva			4.	Dolgoročno posojilo za financiranje investicij	—
4.	Skupna obratna sredstva	9.416	5.	Drugi viri financiranja investicij	1.369
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva			B. Viri obratnih sredstev		
5.	Kupci in druge terjatve	1.412	6.	Banka - kredit za obratna sredstva	865
6.	Druga aktiva	714	7.	Sklad obratnih sredstev	1.797
Skupaj:			8.	Investicijsko posojilo za obratna sredstva	—
		24.049	9.	Pasivne časovne razmejitve	—
			C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
			10.	Dobavitelji in druge obveznosti	1.200
			11.	Druga pasiva	123
			Skupaj:		
					24.049

Računovodja: Janez Breščič

Predsednik UO: Josip Ogrinc

Direktor: Anton Kovač

Zaključni račun podjetja »URADNI LIST LRS«, Ljubljana, Erjavčeva 15a
Zaposlenih je bilo 11 oseb. Poleg tednika »Uradni list« in revij »Pravnik«, »Ljudska uprava« je podjetje izdalo še 12 brošur. Realizacija je znašala 23.416.378 din.

BILANCA na dan 31. decembra 1957

AKTIVA		PASIVA	
Zap. št.	Naziv postavke	Zap. št.	Naziv postavke
A. Osnovna in izločena sredstva		A. Viri osnovnih in izločenih sredstev	
1.	Osnovna sredstva	1.	Sklad osnovnih sredstev
2.	Investicije v teku	2.	Investicijsko posojilo za osnovna sredstva
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	3.	Razni skladi
		4.	Dolgoročno posojilo za financiranje investicij
		5.	Drugi viri financiranja investicij
B. Obratna sredstva		B. Viri obratnih sredstev	
4.	Skupna obratna sredstva	6.	Banka - kredit za obratna sredstva
		7.	Sklad obratnih sredstev
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva		C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva	
5.	Kupci in druge terjatve	10.	Dobavitelji in druge obveznosti
6.	Druga aktiva	11.	Druga pasiva
	Skupaj:		Skupaj:
	26.009		26.009
Računovodja: Meta Gorazd		Predsednik UO: Janez Štivar	
		Direktor: Ivo Lapajne	

Zaključni račun slaščičarne »DRAMA«, državni obrtni mojster Alojzij Kastelic, Ljubljana, Gradišče 4

Plan za leto 1957, ki je bil postavljen z 9100/m din, je bil prekoračen za 4,4 %. Podjetje je zaposlovalo povprečno 9 delavcev in uslužbencev. Vse svoje obveznosti do družbe in do dobaviteljev je podjetje poravnalo v predpisanih rokih.

BILANCA na dan 31. decembra 1957

AKTIVA		PASIVA	
Zap. št.	Naziv postavke	Zap. št.	Naziv postavke
A. Osnovna in izločena sredstva		A. Viri osnovnih in izločenih sredstev	
1.	Osnovna sredstva	1.	Sklad osnovnih sredstev
2.	Investicije v teku	2.	Investicijsko posojilo za osnovna sredstva
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	3.	Razni skladi
		4.	Dolgoročno posojilo za financiranje investicij
		5.	Drugi viri financiranja investicij
B. Obratna sredstva		B. Viri obratnih sredstev	
4.	Skupna obratna sredstva	6.	Banka - kredit za obratna sredstva
		7.	Sklad obratnih sredstev
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva		C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva	
5.	Kupci in druge terjatve	10.	Dobavitelji in druge obveznosti
6.	Druga aktiva	11.	Druga pasiva
	Skupaj:		Skupaj:
	2.652		2.652
Računovodja: Majda Lekše		Predsednik UO: Jože Okorn	
		Direktor: Alojzij Kastelic	

Zaključni račun podjetja »DEKOR«, fina keramika, Ljubljana, Pod hribom 76

Podjetje je v letu 1957 ostvarilo postavljeni plan realizacije s 112 % in plan dobička s 113 %. Vse obveznosti do družbene skupnosti je poravnalo v predpisanih rokih.

BILANCA na dan 31. decembra 1957

AKTIVA		PASIVA	
Zap. št.	Naziv postavke	Zap. št.	Naziv postavke
A. Osnovna in izločena sredstva		A. Viri osnovnih in izločenih sredstev	
1.	Osnovna sredstva	1.	Sklad osnovnih sredstev
2.	Investicije v teku	2.	Investicijsko posojilo za osnovna sredstva
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	3.	Razni skladi
		4.	Dolgoročno posojilo za financiranje investicij
		5.	Drugi viri financiranja investicij
B. Obratna sredstva		B. Viri obratnih sredstev	
4.	Skupna obratna sredstva	6.	Banka - kredit za obratna sredstva
		7.	Sklad obratnih sredstev
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva		C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva	
5.	Kupci in druge terjatve	10.	Dobavitelji in druge obveznosti
6.	Druga aktiva	11.	Druga pasiva
	Skupaj:		Skupaj:
	9.073		9.073
Računovodja: Frane Fajdiga		Predsednik UO: Albin Čuba	
		Direktor: Vido Javornik	

Zaključni račun trgovskega podjetja »DOBRINA«, Ljubljana, Masarykova 15

Podjetje je imelo 4 poslovalnice. Plan prometa je bil ostvarjen s 103 %. Skupaj je bilo zaposlenih 18 uslužbencev. Dobitka podjetje ne izkazuje. Vse predpisane dajatve so bile pravočasno plačane.

BILANCA na dan 31. decembra 1957

AKTIVA		PASIVA	
Zap. št.	Naziv postavke	Zap. št.	Naziv postavke
A. Osnovna in izločena sredstva		A. Viri osnovnih in izločenih sredstev	
1.	Osnovna sredstva	1.	Sklad osnovnih sredstev
2.	Investicije v teku	2.	Investicijsko posojilo za osnovna sredstva
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	3.	Razni skladi
		4.	Dolgoročno posojilo za financiranje investicij
		5.	Drugi viri financiranja investicij
B. Obratna sredstva		B. Viri obratnih sredstev	
4.	Skupna obratna sredstva	6.	Banka - kredit za obratna sredstva
		7.	Sklad obratnih sredstev
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva		C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva	
5.	Kupci in druge terjatve	10.	Dobavitelji in druge obveznosti
6.	Druga aktiva	11.	Druga pasiva
	Skupaj:		Skupaj:
	12.647		12.647
Računovodja: Danilo Zaje		Predsednik UO: Lojze Dolinar	
		Direktor: Stane Leder	

Zaključni račun združnega lesno-predelovalnega podjetja »HRUSICA«, Logatec

Plan prometa je bil realiziran s 102 %. Podjetje zaposluje 36 ljudi. Dobitek je znašal 7.232.357 dinarjev.

BILANCA na dan 31. decembra 1957

AKTIVA		PASIVA	
Zap. št.	Naziv postavke	Zap. št.	Naziv postavke
A. Osnovna in izločena sredstva		A. Viri osnovnih in izločenih sredstev	
1.	Osnovna sredstva	1.	Sklad osnovnih sredstev
2.	Investicije v teku	2.	Investicijsko posojilo za osnovna sredstva
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	3.	Razni skladi
		4.	Dolgoročno posojilo za financiranje investicij
		5.	Drugi viri financiranja investicij
B. Obratna sredstva		B. Viri obratnih sredstev	
4.	Skupna obratna sredstva	6.	Banka - kredit za obratna sredstva
		7.	Sklad obratnih sredstev
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva		C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva	
5.	Kupci in druge terjatve	10.	Dobavitelji in druge obveznosti
6.	Druga aktiva	11.	Druga pasiva
	Skupaj:		Skupaj:
	41.425		41.425
Računovodja: Mimi Bajc		Predsednik UO: Rudi Ciglaric	
		Direktor: Mane Knežević	

Zaključni račun trgovine z živili »KAVA«, Ljubljana, Titova 44

Podjetje se bavi s prodajo živilskih in gospodinskih potrebščin ter je imelo za 46.641.896 din blagovnega prometa. Postavljeni plan je bil presežen za 29,5 %. Povprečno je bilo zaposlenih 8 oseb.

BILANCA na dan 31. decembra 1957

AKTIVA		PASIVA	
Zap. št.	Naziv postavke	Zap. št.	Naziv postavke
A. Osnovna in izločena sredstva		A. Viri osnovnih in izločenih sredstev	
1.	Osnovna sredstva	1.	Sklad osnovnih sredstev
2.	Investicije v teku	2.	Investicijsko posojilo za osnovna sredstva
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	3.	Razni skladi
		4.	Dolgoročno posojilo za financiranje investicij
		5.	Drugi viri financiranja investicij
B. Obratna sredstva		B. Viri obratnih sredstev	
4.	Skupna obratna sredstva	6.	Banka - kredit za obratna sredstva
		7.	Sklad obratnih sredstev
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva		C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva	
5.	Kupci in druge terjatve	10.	Dobavitelji in druge obveznosti
6.	Druga aktiva	11.	Druga pasiva
	Skupaj:		Skupaj:
	8.658		8.658
Računovodja: Tina Mihelčič		Predsednik UO: Marija Šalobir	
		Direktor: Pavle Stolar	

Zaključni račun podjetja »MESO«, Kamnik

Podjetje je bilo ustanovljeno v letu 1951. Predmet poslovanja je nakup in klanje živine, predelava in prodaja mesa in mesnih izdelkov. V letu 1957 je bilo za 76.400.000 dinarjev prometa, zaposlenih je bilo povprečno 17 oseb.

AKTIVA BILANCA na dan 31. decembra 1957 PASIVA

Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna in izločena sredstva			A. Viri osnovnih in izločenih sredstev		
1.	Osnovna sredstva	7.963	1.	Sklad osnovnih sredstev	7.963
2.	Investicijsko posojilo za osnovna sredstva	—	2.	Investicijsko posojilo za osnovna sredstva	—
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	1.472	3.	Razni skladi	2.506
B. Obratna sredstva			B. Viri obratnih sredstev		
4.	Skupna obratna sredstva	1.994	4.	Dolgoročno posojilo za financiranje investicij	—
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva			C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
5.	Kupci in druge terjatve	1.297	5.	Banka - kredit za obratna sredstva	370
6.	Druga aktiva	5.669	6.	Sklad obratnih sredstev	495
Skupaj:			Skupaj:		
18.395			18.395		

Računovodja:
Slavka Rozman

Predsednik UO:
Blaž Podgoršek

Direktor:
Ivan Cotman

Zaključni račun gostinskega podjetja »NEBOTIČNIK«, Ljubljana

Podjetje je ustvarilo v letu 1957 promet v višini 35.526.000 din ter je preseglo postavljene plan za 18 %. Med letom je bilo zaposlenih povprečno 41 oseb.

AKTIVA BILANCA na dan 31. decembra 1957 PASIVA

Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna in izločena sredstva			A. Viri osnovnih in izločenih sredstev		
1.	Osnovna sredstva	2.983	1.	Sklad osnovnih sredstev	2.983
2.	Investicije v teku	85	2.	Investicijsko posojilo za osnovna sredstva	—
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	2.483	3.	Razni skladi	5.638
B. Obratna sredstva			B. Viri obratnih sredstev		
4.	Skupna obratna sredstva	4.426	4.	Dolgoročno posojilo za financiranje investicij	86
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva			C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
5.	Kupci in druge terjatve	129	5.	Banka - kredit za obratna sredstva	373
6.	Druga aktiva	214	6.	Sklad obratnih sredstev	494
Skupaj:			Skupaj:		
10.620			10.620		

Računovodja:
Vesna Cimerman

Predsednik UO:
Franc Erjavec

Direktor:
Matija Sreč

Zaključni račun časopisnega podjetja »PAVLIHA«, Ljubljana

Casopisno podjetje »Pavliha« je bilo ustanovljeno dne 1. januarja 1951. Redno izdaja teden Pavliha in Pavlihovo pratio. Plan realizacije za leto 1957 je bil izpolnjen s 120 %. V preteklem letu je bilo povprečno zaposlenih 16 oseb.

AKTIVA BILANCA na dan 31. decembra 1957 PASIVA

Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna in izločena sredstva			A. Viri osnovnih in izločenih sredstev		
1.	Osnovna sredstva	3.109	1.	Sklad osnovnih sredstev	2.609
2.	Investicije v teku	—	2.	Investicijsko posojilo za osnovna sredstva	500
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	1.016	3.	Razni skladi	5.702
B. Obratna sredstva			B. Viri obratnih sredstev		
4.	Skupna obratna sredstva	1.286	4.	Dolgoročno posojilo za financiranje investicij	—
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva			C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
5.	Kupci in druge terjatve	5.341	5.	Banka - kredit za obratna sredstva	—
6.	Druga aktiva	—	6.	Sklad obratnih sredstev	960
Skupaj:			Skupaj:		
10.952			10.952		

Računovodja:
Ani Gorican

Predsednik UO:
Ludvik Berger

Direktor:
Jule Vrblje

Zaključni račun trgovskega podjetja »SUHA ROBA«, Ljubljana, Gallusovo nabrežje 7

Plan je bil presežen za 39 %. Zaposlenih je bilo v letu 1957 19 delavcev in uslužbencev.

AKTIVA BILANCA na dan 31. decembra 1957 PASIVA

Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna in izločena sredstva			A. Viri osnovnih in izločenih sredstev		
1.	Osnovna sredstva	1.307	1.	Sklad osnovnih sredstev	1.307
2.	Investicije v teku	1.214	2.	Investicijsko posojilo za osnovna sredstva	—
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	—	3.	Razni skladi	2.307
B. Obratna sredstva			B. Viri obratnih sredstev		
4.	Skupna obratna sredstva	13.762	4.	Dolgoročno posojilo za financiranje investicij	—
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva			C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
5.	Kupci in druge terjatve	361	5.	Banka - kredit za obratna sredstva	12.507
6.	Druga aktiva	39	6.	Sklad obratnih sredstev	388
Skupaj:			Skupaj:		
17.183			17.183		

Računovodja:
Cveta Božič

Predsednik UO:
Valentin Bernik

Direktor:
Alojz Pungertič

Zaključni račun trgovskega podjetja »STEKLENINA«, Ljubljana, Titova 18

Podjetje je v letu 1957 zopet povečalo aktivno in pasivo za 173 % na račun zvišanja stanja osnovnih sredstev. Zaradi 80 % povečanja prometa so se zvišale zaloge trgovskega blaga, stanje kupcev in dolžnikov in obratna sredstva. Povprečno je bilo zaposlenih 14 oseb.

AKTIVA BILANCA na dan 31. decembra 1957 PASIVA

Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna in izločena sredstva			A. Viri osnovnih in izločenih sredstev		
1.	Osnovna sredstva	4.059	1.	Sklad osnovnih sredstev	2.782
2.	Investicije v teku	—	2.	Investicijsko posojilo za osnovna sredstva	1.287
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	930	3.	Razni skladi	1.817
B. Obratna sredstva			B. Viri obratnih sredstev		
4.	Skupna obratna sredstva	15.782	4.	Dolgoročno posojilo za financiranje investicij	—
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva			C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
5.	Kupci in druge terjatve	7.400	5.	Banka - kredit za obratna sredstva	11.589
6.	Druga aktiva	494	6.	Sklad obratnih sredstev	2
Skupaj:			Skupaj:		
28.665			28.665		

Računovodja:
Ivanka Justič

Predsednik UO:
Ivica Teršar

Direktor:
Samo Marčič

Zaključni račun podjetja »UDARNIK«, Ljubljana, Vičovdanska 2

Podjetje izdeluje kemične proizvode. V letu 1957 je bilo zaposlenih povprečno 67 delavcev in uslužbencev.

AKTIVA BILANCA na dan 31. decembra 1957 PASIVA

Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap. št.	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna in izločena sredstva			A. Viri osnovnih in izločenih sredstev		
1.	Osnovna sredstva	15.725	1.	Sklad osnovnih sredstev	15.725
2.	Investicije v teku	—	2.	Investicijsko posojilo za osnovna sredstva	—
3.	Izločena sredstva in druga investicijska sredstva	2.549	3.	Razni skladi	10.643
B. Obratna sredstva			B. Viri obratnih sredstev		
4.	Skupna obratna sredstva	18.571	4.	Dolgoročno posojilo za financiranje investicij	—
C. Sredstva v obračunu in druga aktiva			C. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
5.	Kupci in druge terjatve	27.446	5.	Banka - kredit za obratna sredstva	10.015
6.	Druga aktiva	—	6.	Sklad obratnih sredstev	11.666
Skupaj:			Skupaj:		
64.291			64.291		

Računovodja:
Mira Klemenčič

Predsednik UO:
Vinko Mržlikar

Direktor:
Aco Makuc